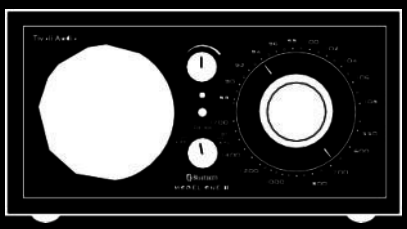
MODEL ONE BT™

Návod na obsluhu



Tivoli Audio™





This symbol is intended to alert the user to the presence of uninsulated “dangerous voltage” within the product’s enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



This symbol is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

Dôležité bezpečnostné pokyny

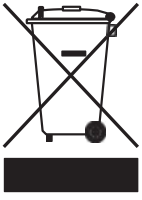
1. Prečítajte si tieto pokyny.
2. Uschovajte tieto pokyny.
3. Dodržiavajte všetky upozornenia.
4. Dodržiavajte všetky pokyny.
5. VAROVANIE - Aby ste znížili riziko požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte toto zariadenie dažďu alebo vlhkosti.
6. Čistite len suchou handričkou.
7. Nezakrývajte žiadne vetracie otvory. Inštalujte v súlade s pokynmi výrobcu.
8. Neinštalujte jednotku v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, ohrievače, kachle alebo iné zariadenia (vrátane zosilňovačov), ktoré produkujú teplo.
9. Neporušujte bezpečnostný účel polarizovanej alebo uzemnenej zástrčky. Polarizovaná zástrčka má dve čepele, jednu širšiu ako druhú. Uzemnená zástrčka má dve lopatky a tretí uzemňovací kolík. Široká čepeľ alebo tretí kolík slúži na vašu bezpečnosť. Ak dodaná zástrčka nepasuje do vašej zásuvky, obráťte sa na elektrikára, aby zastaranú zásuvku vymenil.
10. Chráňte napájací kábel pred chôdzou alebo stlačením, najmä pri zástrčkách, zásuvkách a v mieste, kde vystupujú z prístroja.
11. Používajte len prídavné zariadenia/príslušenstvo určené výrobcom.
12. Používajte len s vozíkom, stojanom, statívom, držiakom alebo stolíkom, ktoré s ú špecifikované výrobcom alebo sa predávajú s prístrojom. Pri používaní vozíka dbajte na zvýšenú opatrnosť pri premiestňovaní kombinácie vozík/prístroj, aby ste predišli zraneniu v dôsledku prevrátenia.



13. Počas búrky alebo keď sa prístroj dlhší čas nepoužíva, odpojte ho od elektrickej siete.
14. Tento výrobok používajte len z typu zdroja napájania uvedeného na zadnom paneli. V prípade výrobkov, ktoré používajú externý zdroj napájania, použite v prípade straty alebo poškodenia presnú náhradu. Pri výrobkoch, ktoré pracujú z batériového napájania, postupujte podľa návodu na obsluhu.

15. Za nasledujúcich podmienok odpojte tento výrobok od elektrickej zásuvky a nechajte ho opraviť kvalifikovaným servisným pracovníkom:
    a. Ak je poškodený napájací kábel alebo zástrčka.
    b. Ak sa do výrobku vyliala tekutina alebo doň spadli predmety.
    c. Ak bol výrobok vystavený vode alebo dažďu.
    d. Ak výrobok nefunguje normálne podľa návodu na obsluhu.
    e. Ak výrobok spadol alebo bol akokoľvek poškodený.
    f. Ak výrobok vykazuje výrazné zmeny vo výkone.
16. Ak sú potrebné náhradné diely, uistite sa, že servisný technik použil diely určené výrobcom alebo majú rovnaké vlastnosti ako pôvodný diel. Neoprávnená výmena môže mať za následok požiar, úraz elektrickým prúdom alebo iné nebezpečenstvo.
17. Po ukončení akéhokoľvek servisu požiadajte servisného technika, aby vykonal bezpečnostnú kontrolu a potvrdil, že výrobok je v správnom prevádzkovom stave.
18. Prístroj nesmie byť vystavený kvapkajúcej alebo striekajúcej vode a na prístroj sa nesmú umiestňovať žiadne predmety naplnené tekutinami, napríklad vázy.
19. Odporúčaný rozsah prevádzkových teplôt je 5 °C až 40 °C.
20. Vstup 12 V DC je vhodný na prevádzku tohto výrobku na lodi alebo v karavane s použitím voliteľného adaptéra 12 V DC, 1 A s poistkou.
21. Tento výrobok udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti od otvoreného ohňa, napríklad od zapálenej sviečky.
22. VAROVANIE - Vo vypnutej polohe nie je sieť odpojená, ale obvody sú bez napájania.
23. Kanada spĺňa požiadavky RSS210, ICES-003.
24. Zástrčka napájacieho kábla slúži ako odpojovacie zariadenie a mala by zostať ľahko prístupná.

⚠ UPOZORNENIE: PRIPOJENÁ ANTÉNA MODELU ONE BT NIE JE URČENÁ NA ODPOJENIE.



Tento výrobok sa môže recyklovať. Výrobky označené týmto symbolom sa NESMÚ likvidovať v bežnom domácom odpade. Po skončení životnosti výrobku ho odovzdajte na zbernom mieste určenom na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Ďalšie informácie o miestach spätného odberu a zberných miestach získate na miestnom úrade.

Európska smernica o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) bola zavedená s cieľom výrazne znížiť množstvo odpadu ukladaného na skládky, a tým znížiť vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie. Chovajte sa zodpovedne a recyklujte použité výrobky. Ak je výrobok ešte použiteľný, zvážte jeho darovanie alebo predaj.

Jeden návod na použitie BT

Blahoželáme vám k zakúpeniu stolného rádioprijímača Model One BT. S pridaním bezdrôtovej technológie Bluetooth môžete bezdrôtovo streamovať hudbu do stolného rádia Model One BT.

Vieme, že sa už nemôžete dočkať, kedy začnete používať svoje nové rádio, ale venujte chvíľu času prečítaniu tohto návodu na obsluhu a bezpečnostných pokynov. Ak máte akékoľvek otázky, neváhajte sa obrátiť na svojho predajcu alebo na spoločnosť Tivoli Audio.

Škatuľu a originálny obal si prosím uschovajte pre prípad, že by ste niekedy potrebovali rádio odoslať, pretože na poškodenie pri preprave sa nevzťahuje výrobná záruka.

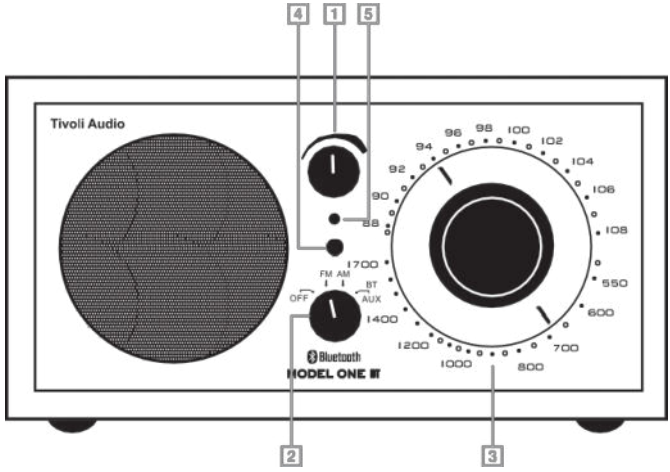
V mene nás všetkých vám ďakujeme, že ste si vybrali spoločnosť Tivoli Audio, a želáme vám, aby ste si svoje nové rádio Model One BT užili.

V balení s rádiom Model One BT by ste mali nájsť jeden z nich:

- (1) Externý napájací zdroj a priložené zástrčky
- (1) Teleskopická FM anténa

Ak niektorá z týchto položiek chýba, kontaktujte svojho predajcu alebo spoločnosť Tivoli Audio.

Sprievodca funkciami (predná strana)



1. Ovládač hlasitosti: Otočením ovládača hlasitosti doprava zvýšite hlasitosť alebo doľava znížite hlasitosť. Týmto gombíkom sa ovláda aj hlasitosť výstupu na slúchadlá.

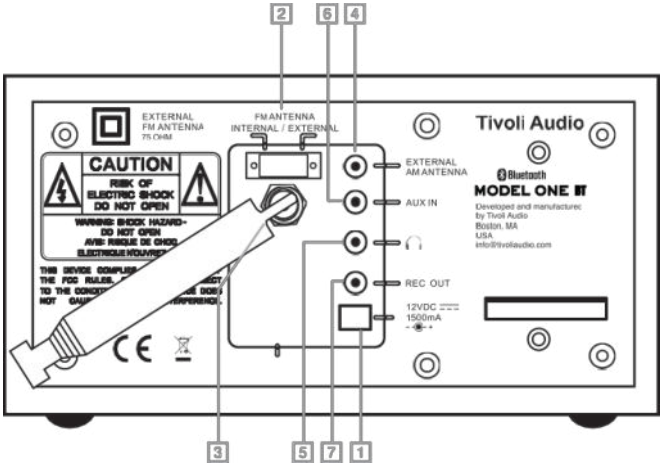
2. Otočný gombík **OFF/FM/AM/AUX**: Otočením gombíka o jedno kliknutie doprava zapnete pásmo FM, o dve kliknutia doprava zapnete pásmo AM alebo o tri kliknutia doprava zvolíte pomocný vstup. Ak chcete aktivovať funkciu Bluetooth, prepnite do polohy Auxiliary a postupujte podľa pokynov v časti "Prevádzka Bluetooth".

3. **TUNING KNOB**: Otočením analógového ladiaceho voliča doprava alebo doľava nastavíte frekvenciu.
FM (horná polovica voliča) alebo AM (spodná polovica voliča).

4. **INDIKÁTOR NALADENIA**: Najjasnejší, keď sa dosiahlo najlepšie naladenie. Pri niektorých počúvateľných staniciach AM sa indikátor ladenia nerozsvieti a musíte ladiť podľa sluchu, aby ste získali čo najčistejší signál. Tento indikátor môže, ale nemusí svietiť, keď je v polohe AUX, v závislosti od polohy voliča AM.

5. **INDIKÁTOR NAPÁJANIA:** Svieti, keď je volič napájania v inej polohe ako Off (Vyp.).

Sprievodca funkciami (zadný panel)



1. **12VDC/1,5A**: Tento vstup je určený na použitie s adaptérom 1,5A, 12VDC. Konektor musí byť 5,5 mm/2,1 mm s kladným stredom. Používajte iba adaptér dodaný s rádiom. V prípade potreby výmeny sa obráťte priamo na spoločnosť Tivoli Audio.

2. **Prepínač FM ANTÉNY**: Prepína medzi internou a externou FM anténou. Tento prepínač nemá vplyv na príjem AM. V niektorých prípadoch sa môže príjem FM zlepšiť nastavením tohto prepínača antény do polohy Externá.

3. **EXTERNÝ PRÍSTUP FM:** Pri počúvaní FM nastavte túto teleskopickú anténu a umiestnite ju tak, aby bol príjem čo najlepší. V miestach so silným signálom FM môže skrátenie dĺžky antény zabezpečiť lepší príjem. Ak zariadenie nepoužívate alebo ak počúvate AM, nechajte anténu zasunutú, aby ste ju c h r á n i l i . Táto anténa nemá žiadny vplyv na príjem AM.

4. **EXTERNÉ PRÍJEM AM:** V niektorých prípadoch možno príjem AM zlepšiť pripojením externej AM antény (nie je súčasťou dodávky) k tomuto konektoru, ktorý prijíma 3,5 mm stereo mini jack.

5. **HEADPHONE OUT:** Pripojte náhlavnú súpravu (nie je súčasťou dodávky) k tomuto variabilnému stereo výstupu na súkromné počúvanie. Náhlavná súprava stlmí hlavný reproduktor. Hlasitosť náhlavnej súpravy sa nastavuje pomocou gombíka hlasitosti. Tento stereo výstup prijíma 3,5 mm stereo mini jack. Náhlavnú súpravu nepoužívajte pri vysokých úrovniach hlasitosti, aby ste predišli možnému poškodeniu sluchu.

6. **AUX IN:** Ak chcete počúvať zvuk z iného zariadenia, napríklad z CD prehrávača, MP3 prehrávača alebo počítača, pripojte zvukový výstup tohto zariadenia k tomuto stereo vstupu a prepnite predný gombík zdroja na Aux. Prepnutím do polohy Aux sa pripojené zariadenie nezapne. Tento stereo vstup akceptuje 3,5 mm stereo mini jack. Ľavý a pravý stereo signál sa zosumarizujú na mono. Ak je pripojené zariadenie Bluetooth, konektor AUX IN nie je k dispozícii. Ak chcete používať funkciu káblového vstupu AUX IN, musíte najprv odpojiť akékoľvek zariadenie Bluetooth.

   POZNÁMKA: Možno bude potrebné nastaviť inú úroveň h l a s i t o s t i pre prídavné zariadenie ako pre počúvanie rádia.

7. **REC OUT:** Z rádia Model One BT môžete nahrávať pripojením zvukového vstupu kazetového rekordéra (alebo iného nahrávacieho zariadenia) k tomuto stereo výstupu s pevnou úrovňou. Rádio Model One BT môžete používať aj ako vysoko výkonný analógový tuner pripojením k audio vstupu predzosilňovača.

alebo integrovaného zosilňovača. Pri použití tohto výstupu sa primárny reproduktor neztlmí. Tento konektor akceptuje 3,5 mm stereofónny mini jack.

Prevádzka cez Bluetooth

Pred párovaním skontrolujte, či vaše zariadenie podporuje technológiu Bluetooth a či nie je pripojené k inému produktu Bluetooth. Zariadenia sa môžu párovať odlišne. Všeobecné pokyny sú uvedené nižšie.

1. Prepnite model One BT do polohy Auxiliary (Pomocný). Tým sa zapne funkcia Bluetooth. Na začiatok zvýšte hlasitosť približne o ¼. Zvýšte hlasitosť aj na zdrojovom zariadení (zariadenie, z ktorého streamujete).
2. Zapnite bezdrôtovú technológiu Bluetooth na povolenom zariadení.
3. Keď sa na obrazovke zariadenia zobrazí "Tivoli Bluetooth (Not Paired)", vyberte "Tivoli Bluetooth (Not Paired)" a spustite pripojenie. Niektoré zariadenia vás môžu vyzvať na zadanie kódu PIN. V takom prípade zadajte "0000". "Tivoli Bluetooth" sa zmení z "Not Paired" (nespárované) na "Connected" (pripojené).
4. One BT potvrdí pripojenie vyzváňacím tónom a môžete začať bezdrôtovo prehrávať hudobné s ú b o r y . Nastavte úroveň hlasitosti na svojom zariadení. Zariadenie by ste už nemali párovať. **V z á v i s l o s t i od zariadenia môže byť potrebné vykonať niekoľko pokusov o spárovanie a/alebo pripojenie k modelu One BT, ale pred opakovaním procesu nechajte zariadeniu dostatok času na spárovanie alebo pripojenie.**

Umiestnenie

Zariadenie umiestnite na rovný, stabilný povrch. Nezakrývajte spodný basový otvor. Rádio Model One BT nie je tienené proti videu a malo by byť umiestnené aspoň 12,7 cm (6 palcov) od monitora počítača alebo televízora. Rádio Model One BT môžete umiestniť vertikálne alebo horizontálne. Umiestnenie v knižnici, skrinke alebo v blízkosti stien či rohov môže spôsobiť nafúknutie basov.

Čistenie

Na rádio nikdy nepoužívajte žiadne drsné čistiace prostriedky ani rozpúšťadlá. Vyhnite sa voskom v spreji. Pred čistením odpojte rádio Model One BT od elektrickej siete. Prednú stranu môžete čistiť mierne navlhčenou mäkkou handričkou. Natieranie alebo farbenie drevenej skrinky bude mať za následok stratu záruky.

POZNÁMKA: V skrinkách Tivoli Audio sa používajú pravé drevené dyhy. Keďže prírodné drevo sa značne líši, nie je možné dosiahnuť presnú zhodu farby a kresby medzi jednotlivými m o d e l m i . Môžete si tiež všimnúť, že drevo časom stmavne pôsobením slnečného svetla. Aj to je p r i pravom dreve normálne.

Obmedzená záruka

Spoločnosť Tivoli Audio vyrába svoje výrobky podľa veľmi vysokých štandardov a sme presvedčení, že naše výrobky budú dobre fungovať. Preto na naše výrobky poskytujeme pôvodnému majiteľovi záruku na výrobné chyby materiálu a spracovania počas jedného roka v Spojených štátoch a dvoch rokov v Európskej únii od pôvodného dátumu nákupu. V krajinách, kde zákon vyžaduje minimálne záručné lehoty, je záručná lehota taká, akú vyžaduje zákon. Na všetkých ostatných miestach je záručná doba jeden rok.

Táto záruka sa nevzťahuje na škody spôsobené nesprávnou inštaláciou, chybným príslušenstvom, úpravami, neoprávnenými opravami, poškodením alebo stratou pri preprave, zneužitím, nehodami, používaním s nesprávnym napätím/prúdom, bleskom alebo inými zásahmi vyššej moci, bežným opotrebovaním, komerčným používaním alebo nákupom od neautorizovaných predajcov. Pri záručnom servise sa môže vyžadovať doklad o kúpe ako dôkaz, že jednotka bola zakúpená od autorizovaného predajcu počas záručnej doby. Ak je potrebný servis, NEVRAŤTE výrobok bez toho, aby ste sa najprv skontaktovali so svojím predajcom alebo spoločnosťou Tivoli Audio.

Táto záruka je neprenosná. Spoločnosť Tivoli Audio neuhradí stratu času, nepríjemnosti, stratu z ďalšieho používania výrobku alebo poškodenie spôsobené týmto výrobkom.

Táto záruka vám poskytuje špecifické zákonné práva a môžete mať aj ďalšie práva, ktoré s a v jednotlivých štátoch l í š i a . Niektoré štáty nepovoľujú obmedzenia implicitných záruk alebo vylúčenie následných škôd, takže tieto obmedzenia sa na vás nemusia vzťahovať.

Ďalšie informácie o tejto záruke nájdete na stránke www.tivoliaudio.com.

Informácie o európskej záruke nájdete na stránke www.tivoliaudio.eu.

Technické údaje

Model: Model One BT™

Typ: Model BT BT 1: AM/FM mono stolové rádio s bezdrôtovou technológiou Bluetooth

Ovládač: Jeden 76,2 mm (3") menič s plným rozsahom.

Rozmery: Šírka 21,3 cm x výška 11,4 cm x hĺbka 13,3 cm
(8,375" Š x 4,5" V x 5,25" H)

Hmotnosť: 1,88 kg (4,14 lbs)

Technické údaje sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.
Spoločnosť Tivoli Audio si vyhradzuje právo na zmeny produktu bez predchádzajúceho upozornenia.
Tivoli Audio, logo Tivoli Audio a Model One BT sú ochranné známky spoločnosti Tivoli Audio, Inc. Slovná značka a logá Bluetooth sú registrované ochranné známky spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. a akékoľvek použitie týchto značiek spoločnosťou Tivoli Audio podlieha licencii. Ostatné ochranné známky a obchodné názvy sú majetkom príslušných vlastníkov.

CE

Vyhlásenie o zhode EÚ

Názov výrobcu:	Tivoli Audio, Inc.
Adresa výrobcu: Tivoli Inc:	28 Atlantic Ave, Ste 133 Boston, MA 02110 Spojené štáty americké America

vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že

výrobok:	AM&FM RADIO
Názov modelu:	Model One BT
Názov značky:	Brand: Značka: Tivoli Audio

Tento výrobok spĺňa základné požiadavky smernice 2014/53/EÚ o rádiových zariadeniach, ak je nainštalovaný a používaný v súlade s pokynmi výrobcu.

Model One BT je v súlade s týmito smernicami:

Požiadavky	**Normy**	**Číslo správy**
EMC (článok 3.1 b)	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) Návrh normy ETSI EN 301 489-17 V3.2.5 (2022-08) EN 55032: 2015+A1: 2020 EN 55035: 2017+A11: 2020 EN IEC 61000-3-2: 2019+A1: 2021 EN 61000-3-3: 2013+A2: 2021	BL-SZ2320110-401 BL-SZ2320110-402
Rádio (článok 3.2)	ETSI EN 303 345-1 V1.1.1 (2019-06) ETSI EN 303 345-2 V1.2.1 (2021-12) ETSI EN 303 345-3 V1.1.1 (2021-06) ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)	BL-SZ2320110-403 BL-SZ2320110-601
Zdravie (článok 3.1 a)	EN IEC 62311: 2020	BL-SZ2320110-701

Osoba zodpovedná za toto vyhlásenie:
Meno: Alex Wagner Mgr: Alex Wagner Pozícia: Oprávnená osoba: Alex Wagner Dátum: 9. mája 2023.

CE

Vypracoval: Mgr.

Tivoli Audio, Inc Boston,
MA USA

Európsky dovozca

Tivoli Audio, Cooperatief Mariaplaats 3
3511 LH Utrecht Holandsko

www.tivoliaudio.com

tivoliaudio @tivoliaudio

091022